NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL
National Food Chain Safety Office - Hungary
Növénytermesztési és Kertészeti Igazgatóság
Directorate of Plant Production and Horticulture
1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Bejelentés dátuma /
Application date: .....
Nyilvántartási szám /
Reference number: .....
(nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)

TECHNIKAI KÉRDŐÍV
TECHNICAL QUESTIONNAIRE

1.1 **Botanikai taxon:** a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik /
Botanical taxon: Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name

Cicer arietinum L.
Csicseriborsó/Chick pea

2.1 **Bejelentő:** neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a **képviselő** neve és címe /
Applicant(s): Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the **procedural representative**

2.1.1 **(HU)**

Bejelentő azonosítója / Code of the	
Bejelentő neve / Name of the	
címe / Address(es) of the	
tel. száma / Phone no. of the	
fax száma / Fax no. of the	
email címe / Email address of the	

2.1.2 **(HU)**

Képviselő azonosítója / Code of the	
Képviselő neve / Name of the	
címe / Address of the	
tel. száma / Phone no. of the	
fax száma / Fax no. of the	
email címe / Email address of the	

2.2 **(HU)** **Nemesítő** neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the **breeder** (if unlike the applicant):

Nemesítő azonosítója / Code of the

3 **Fajtanév / Variety denomination**

a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination:

b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference):

4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety

4.1 Eredet / Origin

(a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties) ☐

(b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety) ☐

(c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery (indicate where, when and how the variety has been developed) ☐

(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify) ☐

4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation

(a) Dugvány / Cuttings ☐

(b) In vitro szaporítás / In vitro propagation ☐

(c) Mag / Seed ☐

(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify) ☐

4.3 Egyéb információk: / Other information:

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties: method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated ☐

(b) Idegentermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details) ☐

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details) ☐

4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagy felfedezték és fejlesztették / **Geographical origin of the variety:** the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed

4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? /

Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?

☐ Igen / Yes ☐ Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: /

If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:

Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)

5. A fajta közlendő tulajdonságai (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). /

Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).

Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties		Kód / Note
5.1 (3) Növény: magasság (amikor a hüvelyek teljesen kifejlődtek) **Plant: height (when pods fully developed)**			
rövid/short	Castor, Sombrero	3	☐
közepes/medium	Cabri, Cascari, Sirtaki, Twist	5	☐
hosszú/tall	Elvar, Lambada, Salsa	7	☐
5.2 (7) Virág: színe **Flower: color**			
fehér/white	Sirtaki, Twist	1	☐
bíbor rózsaszín/purplish pink	Castor, Sombrero	2	☐
5.3 (12) Hüvely: magok száma **Pod: number of seeds**			
túlnyomórészt egy/predominantly on	Twist	1	☐
egy és kettő/ one and two	Elvar, Flamenco	2	☐
túlnyomórészt kettő/predominantly two	Cascari, Sombrero	3	☐
5.4 (13) Mag: színe (egy hónappal a betakarítás után) **Seed: color (1 month after harvest)**			
sárga/yellow		1	☐
bézs/beige	Cabri, Sirtaki	2	☐
sárgásbarna/yellowish brown		3	☐
barna/brown	Castor	4	☐
vörösesbarna/reddish brown	E04	5	☐
fekete/black	Sombrero	6	☐
5.5 (15) Mag: súlya **Seed: weight**			
kicsi/low	Pedrosillano	3	☐
közepes/medium	Amparo, Amit, Cabri, Cascari	5	☐
nagy/very high	Bianka, Castellano, Jazz	7	☐
nagyon nagy/very high	Blanco lechoso, Lambada, Salsa	9	☐
5.6 (16) Mag: alakja **Seed: shape**			
kerek/round	Cascari, Elvar	1	☐
kerektől szögletesig/round to angular	Flamenco, Sirtaki	2	☐
szögletes/angular	Castor, Sombrero	3	☐
5.7 (18) Virágzási idő (amikor a növények 805-án legalább egy virág van) **Time of flowering (80% of plants with at least one flower)**			
nagyon korai/very early	Salsa	1	☐
korai/early	Cabri, Sirtaki	3	☐
közepes/medium	Cascari, Sombrero	5	☐
késői/late	Casoar	7	☐
nagyon késői/very late	Castor	9	☐

Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties	Kód / Note	
5.8 (19) A mag szárazérettségének ideje / Time of dry seed maturity			
nagyon korai/very early	Castor	1	☐
korai/early	Cabri, Casoar, Spmbrero	3	☐
közepes/medium	Flamenco, Sirtaki	5	☐
késői/late	Lambada, Salsa, Twist	7	☐

6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: / Similar varieties and differences from these varieties:

A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different [1)]	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety

[1)] Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference

7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztethetőségében / Additional information which may help to distinguish the variety

7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases

(HU)

- Mérsékelten rezisztens / Moderately resistant ☐
- Közepesen fogékony / Medium susceptible ☐
- Közepesnél fogékonyabb / Medium to very susceptible ☐
- Nagyon fogékony / Very susceptible ☐
- Egyéb, részletezze/Other information, please specify ☐

7.2 Felhasználás/Use

(HU)

- takarmány/feed ☐
- élelmiszeripari/human ☐

7.3 Érési csoport/Maturity group

(HU)

- igen korai/very early ☐
- korai/late ☐
- középérésű/medium ☐
- késői/late ☐

7.4 Egyéb információk / Other information

- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify ☐
- Nem / No ☐

7.5 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety

- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify ☐
- Nem / No ☐

8. Kibocsájtási engedély/Authorization for release

(a)Van-e a fajtának előzetes forgalombahozatali engedélyre szüksége a környezetvédelmi, az emberi vagy az állat egészségügyi előírások alapján?/Does the variety require prior authorization for relase under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

☐ Igen / Yes ☐ Nem / No

(b) Rendelkeznek-e ilyen engedéllyel?/Has such authorization been obtained?

☐ Igen / Yes ☐ Nem / No

Ha a válasz igen, kérem csatolja az engedélyeket!/ If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

9. Információk a vizsgálandó növény anyagról / Information on plant material to be examined

9.1 Egy fajta némely tulajdonságának vagy tulajdonságainak kifejeződését befolyásolhatják bizonyos tényezők, mint például kórokozók és kártevők, kémiai kezelések (pl. növekedésgátlók vagy növényvédőszerek), szövettenyészet hatása, különböző alanyok, fák különböző növekedési stádiumából származó dugványai stb. /

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth reterdants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 A szaporítóanyagon semmilyen kezelést nem szabad alkalmazni, ami befolyásolná a fajta tulajdonságainak kifejeződését, kivéve, ha az illetékes hatóság engedélyezi vagy kéri a kezelést. Amennyiben a szaporítóanyag átesett ilyen kezelésen, a kezelést pontosan meg kell határozni. Ebből a szempontból kérjük, jelölje meg, hogy legjobb tudása alapján a vizsgálandó szaporítóanyag milyen típusú kezelésnek lett kitéve: /

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

(a)	Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) / Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)	Igen / Yes	☐	Nem / No	☐
(b)	Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) / Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)	Igen / Yes	☐	Nem / No	☐
(c)	Szövettenyészet / Tissue culture	Igen / Yes	☐	Nem / No	☐
(d)	Egyéb faktorok / Other factors	Igen / Yes	☐	Nem / No	☐

Kérjük részletezze azokat a pontokat, ahol az igent jelölte meg: / Please provide details of where you have indicated "Yes":

Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

Dátum / Date Aláírás / Signature Név / Name